



Kiddush/קידוש

The Sanctification of Wine



- 1 בְּרוּךְ אַתָּה יי (pause)
- 2 אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
- 3 בּוֹרֵא פְּרִי הַגֶּפֶן. (pause)

- 4 בְּרוּךְ אַתָּה יי
- 5 אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
- 6 אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה בְּנוֹ,
- 7 וְשַׁבַּת קִדְּשׁוֹ
- 8 בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילָנוּ
- 9 זְכוֹר לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית,
- 10 כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ,
- 11 זְכוֹר לִיצִיאַת מִצְרָיִם,
- 12 כִּי בָנוּ בְּחֵרֶת וְאוֹתָנוּ קִדְּשֶׁת
- 13 מִכָּל הָעַמִּים,
- 14 וְשַׁבַּת קִדְּשֶׁת
- 15 בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחַלְתָּנוּ.
- 16 בְּרוּךְ אַתָּה יי, (pause) מִקְדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe,
Creator of the fruit of the vine.

Praise to You, Adonai our God, Sovereign of the Universe
who finding favor with us, sanctified us with mitzvot.

In love and favor, You made the holy Shabbat our heritage
as a reminder of the work of Creation.

As first among our sacred days, it recalls the Exodus from Egypt.

You chose us and set us apart from the peoples.

In love and favor You have given us Your holy Shabbat as an inheritance.

Praise to You, Adonai, who sanctifies Shabbat.